由加拿大政府提供
Presented by / Présenté par
Government of Canada / Gouvernement du Canada

CANADA
EXPO·2010·SHANGHAI
加拿大2010年上海世博会

由太阳剧团™构想及设计
Imagined and designed by / Imaginé et conçu par
CIRQUE DU SOLEIL.

Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 •

Culinary Program at the Canada Pavilion

Six young chefs from across Canada have joined Chef Wayne Murphy and the culinary program at the Canada Pavilion. The opportunity to participate in this program was earned through a national competition. Canadian public culinary schools, community colleges, and the Canadian Federation of Chefs and Cooks recommended candidates. These young chefs are responsible for catering special events at the pavilion and for introducing pavilion guests to Canadian culinary products.

Programme culinaire du Pavillon du Canada

Six jeunes chefs provenant de diverses parties du Canada se sont joints au chef Wayne Murphy et au programme culinaire du Pavillon du Canada. Ils se sont vu offrir la possibilité de contribuer à la présentation de la gastronomie canadienne à un public international au terme d'un concours national. Les écoles culinaires publiques et les collègues communautaires du Canada, de même que la Fédération canadienne des chefs et cuisiniers ont recommandé les candidats pour le programme. Ces jeunes chefs sont chargés de préparer la nourriture à l'occasion des événements spéciaux qui se tiendront au Pavillon et de faire découvrir aux invités les produits culinaires canadiens.

加拿大馆烹饪项目

已有来自加拿大各地的六位年轻厨师获邀与莫奋为大厨（Chef Wayne Murphy）一起，共同服务于加拿大馆烹饪项目。这些厨师是在一次全国性比赛中脱颖而出，才获得了这个向世界展示加拿大美食的机会。加拿大公共烹饪学校、社区大学以及加拿大厨师联合协会共同推荐了参与项目的候选人。2010年4月，经历了千挑百选的这六位厨师抵达了上海。这些年轻厨师的工作职责是为加拿大馆开展的各项特别活动备餐，并向游客介绍加拿大的厨艺产品。

The student chefs are, from the left / Ces étudiants sont, de gauche à droite / 这些学员包括，从左开始：

Andrew Newman	*Northern Alberta Institute of Technology, Edmonton, Alberta*
Melissa Hryb	*Red River College, Winnipeg, Manitoba*
Hugo Martineau	*Collège Lasalle, Montréal, Quebec*
Mariane Weber	*La Cité collégiale, Ottawa, Ontario*
Junior Therriault	*Collège Mérici, Québec City, Quebec*
Mandy Wingert	*Holland College, Charlottetown, Prince Edward Island*

POWER CORPORATION OF/DU CANADA
BOMBARDIER
Teck
ONF NFB NATIONAL FILM BOARD OF CANADA OFFICE NATIONAL DU FILM DU CANADA
RIM